

VERTALING

N. 89 — 137

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

24 OKTOBER 1988. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot vaststelling van de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen voor het beroep van verzekeringsmakelaar bij de permanente vorming van de Middenstand

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1978 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, inzonderheid op de artikelen 3 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen in Voortdurende Vorming van de Middenstand, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 15 mei 1986, 23 oktober 1986 en 1 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aangezien het merendeel van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen tussen 1 juli en 31 december gesloten worden, de bij dit besluit vastgestelde erkenningsvoorwaarden onmiddellijk vanaf het begin van deze periode van toepassing dienen te zijn;

Op de voordracht van de Minister van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 14 oktober 1988 genomen beslissing.

Besluiten :

Artikel 1. Om een opleiding als verzekeringsmakelaar te kunnen genieten krachtens een leerovereenkomst of een gecontroleerde leerverbintenis bij de permanente vorming van de Middenstand, moet de leerling voldoen aan de volgende voorwaarden in verband met de leeftijd en de vroegere opleiding :

1° de volle leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2° houder zijn van het getuigschrift van lager secundair onderwijs

Art. 2. De duur van de in artikel 1 bepaalde opleiding in het kader van een leerovereenkomst wordt op twee jaar vastgesteld.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1988.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid de permanente vorming van de Middenstand behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 1988.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 89 — 138

24 OCTOBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant les conditions particulières d'agrégation des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé pour la profession de comptable dans la formation permanente des Classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1978 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes, notamment les articles 3 et 7;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 1978 fixant les conditions d'agrégation des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé dans la formation permanente des Classes moyennes, modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 15 mai 1986, 23 octobre 1986 et 1er août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la majorité des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage contrôlé étant conclus entre le 1er juillet et le 31 décembre, il importe que les conditions d'agrégation fixées par le présent arrêté soient d'application dès le début de cette période;

Sur proposition du Ministre de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales et vu la délibération de l'Exécutif du 14 octobre 1988,

Arrêtons :

Article 1er. Pour pouvoir bénéficier d'une formation de comptable en vertu d'un contrat d'apprentissage ou d'un engagement d'apprentissage contrôlé dans la formation permanente des Classes moyennes, l'apprenti doit répondre aux conditions d'âge et de formation antérieure suivantes :

1° être âgé de 18 ans accomplis;

2° posséder le certificat d'enseignement secondaire inférieur.

Art. 2. La durée de la formation en apprentissage prévue à l'article 1er est fixée à deux ans.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1988.

Art. 4. Le Ministre ayant la formation permanente des Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 1988.

Par l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 89 — 138

24 OKTOBER 1988. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot vaststelling van de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen voor het beroep van rekenplichtige bij de permanente vorming van de Middenstand

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, inzonderheid op de artikelen 3 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 houdende bepaling van de erkenningsvoorwaarden van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen in Voortdurende Vorming van de Middenstand, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 15 mei 1986, 23 oktober 1986 en 1 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aangezien het merendeel van de leerovereenkomsten en van de gecontroleerde leerverbintenissen tussen 1 juli en 31 december gesloten worden, de bij dit besluit vastgestelde erkenningsvoorwaarden onmiddellijk vanaf het begin van deze periode van toepassing dienen te zijn;

Op de voordracht van de Minister van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 14 oktober 1988 genomen beslissing.

Besluiten :

Artikel 1. Om een opleiding als rekenplichtige te kunnen genieten krachtens een leerovereenkomst of een gecontroleerde leerverbintenis bij de permanente vorming van de Middenstand, moet de leerling voldoen aan de volgende voorwaarden in verband met de leeftijd en de vroegere opleiding :

1^o de volle leeftijd van 16 jaar bereikt hebben;

2^o houder zijn van het getuigschrift van lager secundair onderwijs.

Art. 2. De duur van de in artikel 1 bepaalde opleiding in het kader van een leerovereenkomst wordt op twee jaar vastgesteld.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1988.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid de permanente vorming van de Middenstand behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 1988.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 89 — 139

20 OCTOBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon établissant le tableau des coefficients d'actualisation intervenant dans la fixation du prix de revient actualisé des logements gérés par la Société régionale wallonne du Logement ou par les sociétés agréées par celle-ci

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mai 1983 relatif aux locations des logements gérés par la Société nationale du Logement ou par les sociétés agréées par celle-ci, modifié par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon du 19 juillet 1985, du 11 septembre 1986, du 8 octobre 1987 et du 10 décembre 1987, notamment l'article 2, point 10;

Vu l'avis du 13 juillet 1988 de la Société régionale wallonne du Logement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'indique de fixer sans délai les coefficients d'actualisation en vue d'établir le prix de revient actualisé des logements gérés par les sociétés immobilières de service public, de telle sorte que la réglementation puisse être effectivement appliquée à la date convenue;